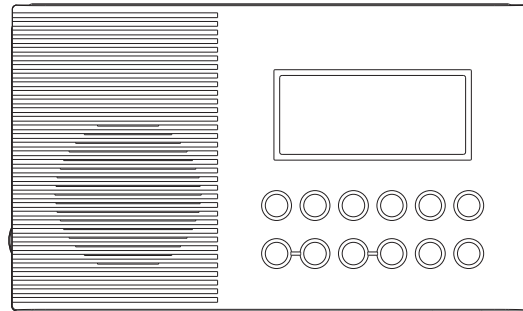


# H201/H202

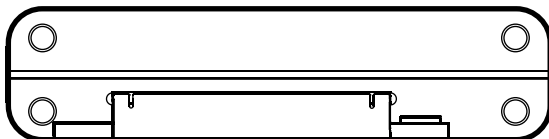
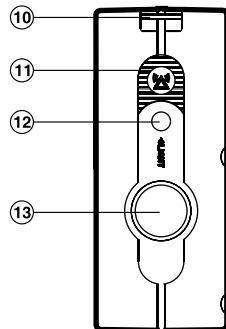
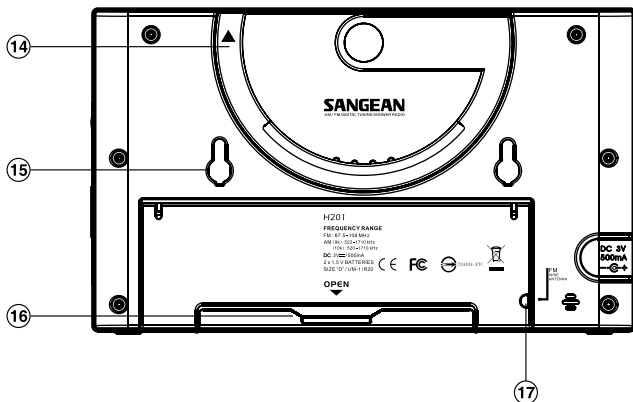
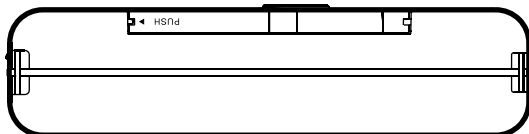
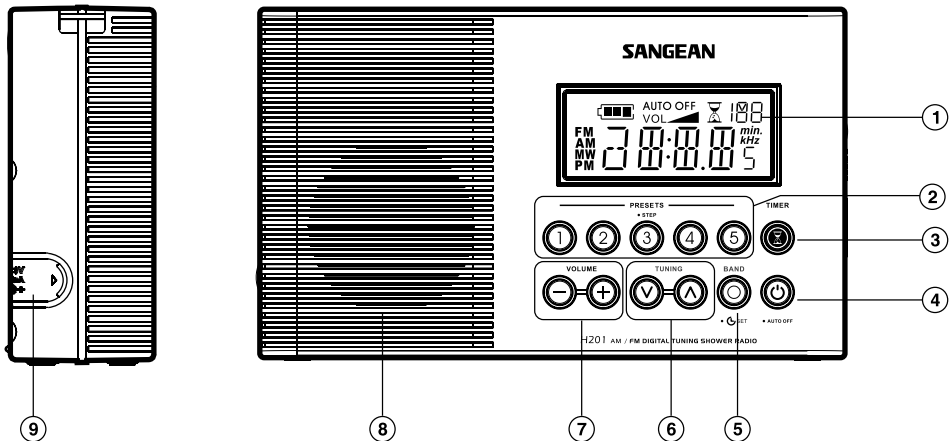


**F**

Revision 1

## Caractéristiques

1. Antenne AM/FM intégrée pour meilleure réception.
2. 10 programmes (5 pour chaque bande de fréquence)
3. Résiste à l'eau jusqu'à un standard JIS7
4. Recherche automatique de stations
5. Ecran LCD large et facile à lire
6. Applique et support facile à fixer
7. Indicateur de niveau de batterie
8. Horloge
9. Minuteur sommeil ajustable
10. Court minuteur ajustable
11. Lumière LED d'urgence (Torche)
12. Sonnerie d'urgence
13. Haut-parleur 3 pouces résistant à l'eau



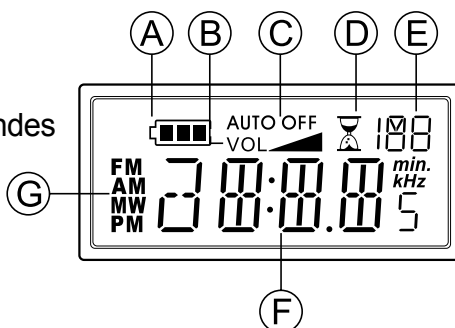
## Boutons

- ① Affichage LCD
- ② Programmation des stations (programme 3 également pour changement de station)
- ③ Minuteur sieste (Court minuteur)
- ④ Bouton marche
- ⑤ Bouton plage radio et heure
- ⑥ Commande de réglage de fréquence
- ⑦ Commande de volume
- ⑧ Haut-parleur
- ⑨ Prise ENTRÉE DC
- ⑩ Anneau de suspension
- ⑪ Sonnerie d'urgence
- ⑫ Bouton torche
- ⑬ Torche
- ⑭ Poignée multi fonctions
- ⑮ Support
- ⑯ Couvercle de batterie
- ⑰ Compartiment du fil d'antenne FM


F

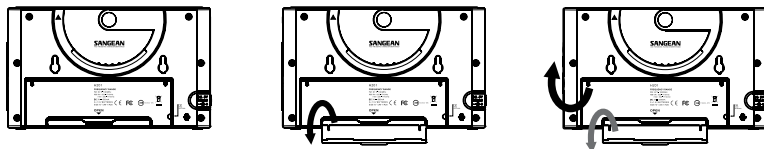
## Affichage LCD

- Ⓐ Etat de batterie
- Ⓑ Niveau de volume
- Ⓒ Mode auto off
- Ⓓ Réglage de courte minuterie
- Ⓔ Mémoire de nombres et des secondes
- Ⓕ Heure et fréquence
- Ⓖ Indicateur de plage



## Installer les piles

1. Positionnez la radio face vers le bas sur une surface souple.
2. Retirez le cache comme indiqué et soulevez le couvercle de piles.
3. Insérez 2 piles “D” taille/UM-1/LR20.
4. Remettez le couvercle de piles et le cache.
5. La puissance réduite, la distorsion, un son “bégayant” sont des signes que les piles ont besoin d’être changées. Les piles devraient être remplacées lorsque l’indicateur  clignote et que E s’affiche.
6. Si la radio n’est pas utilisée pendant une longue période, il est recommandé de retirer les piles de la radio.



## Utiliser un adaptateur AC (non fourni)

1. Retirez le couvercle en plastique de la prise DC sur le côté gauche de la radio.
2. Insérez la prise d'adaptateur dans la prise DC.
3. Branchez l'adaptateur dans la prise de courant. Lorsque l'adaptateur est utilisé, les piles sont automatiquement déconnectées.


F

L'adaptateur AC devrait être déconnecté de la prise de courant et de la radio lorsqu'il n'est pas utilisé.

### Note:

**Pour des raisons de sécurité, NE PAS utiliser l'adaptateur AC dans la salle de bain. N'utilisez que les piles.**

## Régler l'horloge

1. L'horloge va commencer à fonctionner lorsque les piles sont installées ou lorsque la radio est connectée à une prise de courant. L'écran affichera " - : - - ".
2. L'heure peut être réglée votre radio allumée ou éteinte.
3. Appuyez et maintenez le bouton Réglage d'heure  pendant approximativement 2 secondes jusqu'à ce que les chiffres clignotent sur l'écran avec un bip.
4. Appuyez sur les boutons de réglage Haut/Bas pour régler l'heure.
5. Appuyez sur le bouton Régler l'heure, les chiffres des minutes vont clignoter sur l'écran.
6. Appuyez sur les boutons de réglage Haut/Bas pour régler les minutes.
7. Appuyez sur le bouton Régler l'heure pour terminer le réglage de l'heure. Les secondes vont commencer à décompter.

## Faire fonctionner votre radio

Votre radio est équipée de trois méthodes de réglage de fréquence – Réglage manuel, Recherche de fréquence et Mémoire programmée de fréquence.

### **Réglage manuel**

1. Appuyez sur le bouton marche pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquence en appuyez de façon répétitive sur le bouton de plage radio. Pour une fréquence FM, tirez et étendez l'antenne fil localisée dans le compartiment à pile pour obtenir la meilleure réception possible. Pour une fréquence MW (AM), tournez la radio pour une meilleure réception.
3. Une simple pression sur les boutons de réglage haut ou bas changera la fréquence dans les progressions suivantes:  
FM: 100 ou 200 kHz (version USA)  
50 ou 100 kHz (version standard)  
AM (MW): 9 ou 10 kHz
4. Lorsque le bout de la bande de fréquence est atteint, la radio continuera à régler vers l'autre extrémité de la bande de fréquence.
5. Appuyez sur les boutons Volume Haut/Bas au niveau requis.
6. Pour éteindre la radio, appuyez sur le bouton Marche.  
L'écran affichera OFF.

## **Recherche de fréquence**

1. Appuyez sur le bouton Marche de la radio.
2. Appuyez sur le bouton plage radio pour obtenir la bande de fréquence désirée, puis étendez et positionnez l'antenne télescopique (FM) ou tournez la radio (AM).
3. Appuyez et maintenez sur les boutons réglage haut ou bas pendant plus de 0.5 secondes pour commencer la recherche de fréquence.
4. La radio recherchera et s'arrêtera automatiquement lorsqu'elle trouvera une station à puissance suffisante.
5. Lorsque vous atteignez le bout de la bande de fréquence, la radio continuera à partir de l'extrémité de la bande de fréquence opposée.
6. Appuyez sur les boutons Volume Haut/Bas pour atteindre le niveau désiré.
7. Pour éteindre votre radio, appuyez sur le bouton Marche. L'écran affichera OFF.



### **Mémoire programmée de fréquence**

Stocker des stations radio dans les mémoires de programmation Il existe 5 programmes pour chaque bande de fréquence.

1. Appuyez sur le bouton Marche de la radio.
2. Réglez sur la station désirée en utilisant une des méthodes décrites précédemment.
3. Appuyez et maintenez le programme désiré jusqu'à ce que la radio bipe (plus de 2 secondes). Le numéro de programme apparaîtra avec un M (Mémoire) et la station sera stockée sous le bouton de programme choisi.
4. Répétez les procédures pour les programmes restants.
5. Les stations stockées dans les mémoires de programmation peuvent être remplacées en suivant la procédure précédente.

## Rappeler les stations programmées

1. Appuyez sur le bouton Marche pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquence désirée en appuyant sur le bouton plage radio.
3. Appuyez momentanément sur le bouton de programmation désiré, le numéro du programme et la fréquence de la station, apparaîtront à l'écran.

F

## Version du logiciel

La version du logiciel ne peut être changée, cette fonction est pour votre référence uniquement.

1. Eteignez la radio.
2. Appuyez sur la touche Preset 3/step pendant 2 secondes jusqu'à ce que le numéro de version du logiciel (ex: P01) apparaisse sur l'écran.

## Régler les incréments de réglage

3. Une fois que la portée FM est réglée, l'écran passera au paramètre d'incrément de réglage.  
Appuyez sur Réglage +/- pour sélectionner l'incrément de réglage de votre choix (50 kHz ou 100 kHz) de votre choix et appuyez sur la touche Preset 3/step pour confirmer le paramètre.
4. Après la confirmation des incréments de réglage FM, appuyez sur la touche Réglage +/- pour choisir l'incrément de réglage AM de votre choix (9 kHz ou 10 kHz) et appuyez sur la touche Preset 3/step pour confirmer le paramètre.

## Fonction Sommeil (Sleep) – Désactivation automatique




Le minuteur sommeil éteindra automatiquement votre radio une fois que le temps programmé est écoulé.


1. Appuyez et maintenez le bouton Marche, l'écran parcourra les temps de sommeil disponibles dans l'ordre 50-40-30-20-10-60-50..... Relâchez le bouton lorsque le temps de sommeil désiré s'affiche à l'écran. AUTO OFF apparaîtra à l'écran et la radio jouera la dernière station sélectionnée.
2. Pour annuler la fonction sommeil, appuyez sur le bouton Marche, AUTO OFF apparaîtra à l'écran et la radio va s'éteindre.

## Minuteur sieste (minuteur court)

Vous pouvez régler le minuteur sieste (minuteur court) que la radio soit allumée ou non.

F

Appuyez sur le bouton minuteur sieste  , à l'écran apparaîtra  et le dernier temps du minuteur sieste clignotera. Appuyez sur fréquence Haut/Bas pour sélectionner le temps du minuteur sieste désiré, appuyez une nouvelle fois sur le bouton minuteur sieste pour terminer le réglage. Le minuteur sieste commencera par compter en secondes,  s'affichera à l'écran ainsi que le temps du minuteur sieste restant (lorsque la radio est éteinte). La sonnerie sonnera 3 fois lorsqu'il aura atteint la période de temps que vous avez programmé. Appuyez sur le bouton Marche pour éteindre la sonnerie.

Pour éteindre le minuteur sieste afin que le temps soit écoulé, appuyez et relâchez simplement sur le bouton minuteur sieste.  apparaîtra à l'écran.

Vous pouvez également mémoriser le temps du minuteur sieste en appuyant longtemps sur le bouton programme 1-5 pour le temps de minuterie que vous désirez (même procédure que pour stocker les stations) et rappelez le lorsque vous avez besoin de programmer une minuterie, par exemple vous pouvez stocker une minuterie de 10 minutes en programme 1 et 20 minutes en programme 2.

A chaque fois que vous avez besoin de sélectionner un temps de minuterie court, appuyez sur un court instant sur le bouton puis programmez 1 pour avoir une minuterie de 10 et programme 2 pour avoir une minuterie de 20 minutes, ainsi de suite.

## Réinitialisation de la configuration d'usine


Si vous souhaitez réinitialiser complètement votre radio à son état initial, cela peut être réalisé en suivant la procédure suivante. En effectuant une réinitialisation des paramètres d'usine, tous les paramètres entrés par l'utilisateur seront effacés.

Maintenez la touche Preset 5 et la touche Band ensemble jusqu'à ce que « DEF » apparaisse sur l'écran suivi d'un bip. La réinitialisation des paramètres d'usine est effectuée.


## Lumière arrière de l'écran

La lumière arrière de l'écran s'allumera automatiquement pendant 15 secondes lorsque n'importe quel bouton est pressé.

## Sonnerie d'urgence

Pour activer la sonnerie d'urgence, appuyez puis relâchez le bouton sonnerie d'urgence . Appuyez et relâchez le bouton une nouvelle fois pour éteindre la sonnerie.

## Torche

Appuyez puis relâchez le bouton torche  pour allumer la torche.

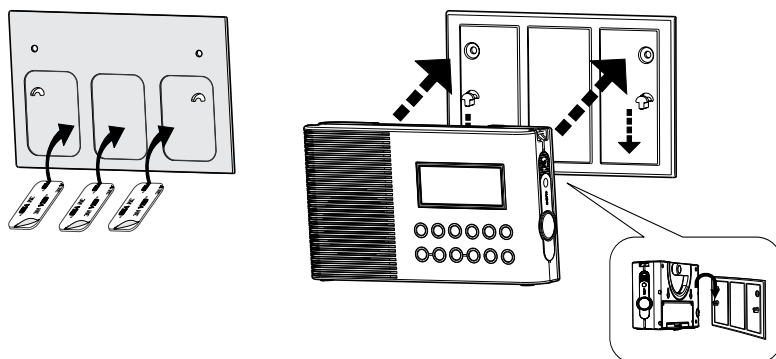
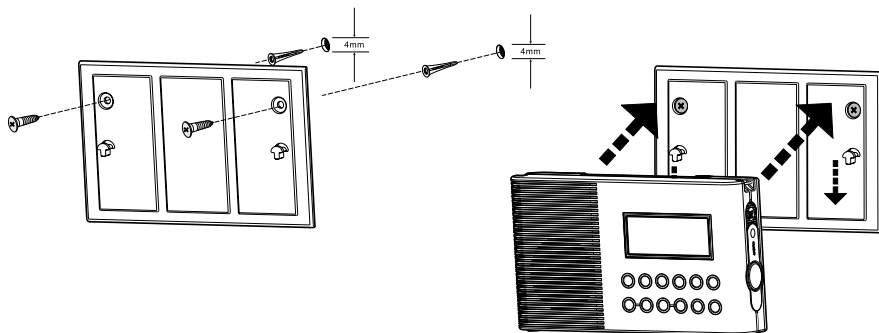
Note:

La torche ne va pas s'éteindre automatiquement. Pour éteindre la torche, appuyez une nouvelle fois sur le bouton torche.

# Support

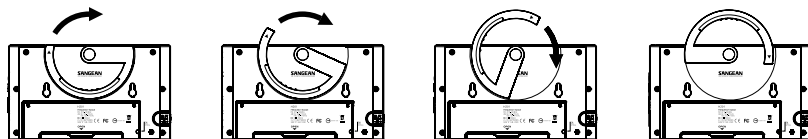
Vous pouvez installer le support fourni sur un mur avec l'aide de scotch à double face au dos pour accrocher la radio.

F



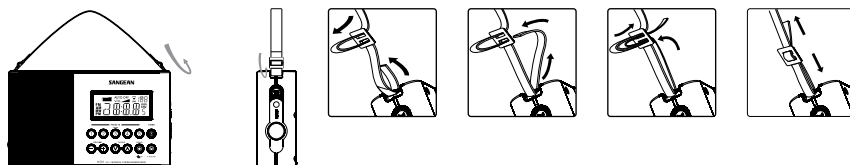
## Poignée multi fonctions

En utilisant la poignée multi fonctions, vous pouvez accrocher ou transporter votre radio lorsqu'elle n'est pas utilisée dans la salle de bain.



## Bandouillère portative

Utilisez la bandouillère portative fournie, vous pouvez accrocher ou transporter votre radio lorsqu'elle n'est pas utilisée dans la salle de bain.



# Caractéristiques

## Conditions de puissance

Prise de courant pour adaptateur AC (non fourni)

AC 230 volts, 50 Hz or AC 120 volts,

60 Hz ~ seulement /DC 3V 500 mA

F

Piles: 2 x UM1 (taille D, LR20 )

Durée de vie d'une pile:

Approx. 120 heures d'écoute pendant 4heures par jour à volume normal en utilisant des piles alcalines.

Fréquences couvertes:

FM 87.50 – 108 MHz

AM (MW) 522 – 1710 kHz or 520 – 1710 kHz

## Caractéristiques circuit

Haut-parleur: 3 pouces, 8 ohm étendue complète, résistant à l'eau.

Sortie électrique: 500 mW

Système d'antenne:

Antenne fil FM

Tige en ferrite AM ( MW )



*Si vous souhaitez vous débarrasser ultérieurement du produit, veuillez noter que: les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Veuillez les faire déposer dans les centres de recyclage existants. Contactez les autorités locales ou distributeurs pour obtenir de plus amples informations. (Directive de l'équipement électronique et des déchets électriques).*